

Zeitschrift: Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft =
Actes de la Société Helvétique des Sciences Naturelles = Atti della
Società Elvetica di Scienze Naturali

Herausgeber: Schweizerische Naturforschende Gesellschaft

Band: 90 (1907)

Protokoll: Première Assemblée générale

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

II

Première Assemblée générale.

*Le 29 juillet, à 8 heures du matin, dans la salle
du Grand Conseil.*

1. M. le prof. MUSY, Président annuel, ouvre la 90^e session en souhaitant la bienvenue aux membres de la Société helvétique, qui, pour la quatrième fois, se réunissent à Fribourg. Son discours inaugural retrace l'activité de quelques naturalistes fribourgeois et en particulier du chanoine Fontaine, fondateur du musée d'histoire naturelle de Fribourg.

2. M. le Dr F. SARASIN, Président central, donne lecture du rapport du Comité central pour l'année 1906-1907, puis il présente les deux projets soumis à l'Assemblée des délégués, concernant l'impression préalable des rapports des Commissions et les indemnités de voyage des dites Commissions. Les deux propositions sont acceptées. Voir le procès-verbal de l'Assemblée préparatoire, (N^{os} 4 et 5).

3. M. le prof. RIGGENBACH lit le rapport du Questeur et propose l'approbation des comptes qui ont d'ailleurs été approuvés par les trois réviseurs fribourgeois MM. le colonel Aug. WEISSENBACH, Ant. FRAGNIERE et Léon DAGUET, chimiste. Il propose aussi de voter des remerciements au Questeur pour les soins diligents qu'il apporte à la gestion des finances de la Société. Adopté.

4. M. le Président informe l'Assemblée que la Société des Sciences naturelles de Glaris a bien voulu inviter la Société helvétique à tenir sa réunion annuelle à Glaris en

1908 et qu'elle propose M. le Conseiller aux Etats, G. HEER comme Président annuel. Cette invitation est acceptée et saluée par des acclamations.

M. HOHL, délégué de la Société de Glaris, adresse à la Société helvétique quelques paroles de bienvenue au nom de ses concitoyens.

5. M. le prof. RUDIO, rappelant les solennités par lesquelles fut célébré le bi-centenaire de Léonhard EULER exprime le vœu que la Commission des Mémoires examine de quelle manière et au moyen de quelles ressources il pourrait être procédé à la publication des œuvres complètes du grand mathématicien. Il formule sa proposition de la manière suivante :

„Am 15. April dieses Jahres waren es 200 Jahre, daß Leonhard Euler in Basel das Licht der Welt erblickt hat. In einer Gesellschaft wie der Schweizerischen Naturforschenden ist es nicht nötig, auseinander zu setzen, wer und was Euler war. Es genügt zu sagen: er war der unbestritten größte Mathematiker, der je aus der Schweiz hervorgegangen ist, er war der unbestritten größte Mathematiker des ganzen 18. Jahrhunderts und er gehört zu den ganz wenigen, die mit den Jahrhunderten wachsen. So wurde denn auch der zweihundertjährige Geburtstag Eulers in der ganzen wissenschaftlichen Welt festlich begangen: Ich erinnere an die wahrhaft erhebende Feier, die die Universität Basel veranstaltet hat, ich erinnere an die Festakte in Berlin, Petersburg und so vielen andern Städten und ich verweise auf die zahlreichen Publikationen aller Art, die dieses Jahr zu Ehren Eulers veröffentlicht worden sind. Und alle diese Kundgebungen, sie klangen aus in dem einen Satze: Es bleibt noch eine Ehrenpflicht zu lösen übrig, mit der nicht länger gezögert werden darf, *die Gesamtausgabe der Werke Eulers*. Wohl kann diese gewaltige Aufgabe nur durch das Zusammenwirken Vieler bewältigt werden, aber die Blicke der ganzen mathematischen Welt sind dieses Jahr doch

zunächst nach der Schweiz gerichtet, weil man von dem Heimatlande Eulers eine tatkräftige Initiative erwartet. Und diese Aufgabe darf die Schweizerische Naturforschende Gesellschaft nicht von sich weisen!

Nach unseren Statuten fällt die Aufgabe in die Kompetenz der Denkschriftenkommission. Ich erlaube mir daher, zugleich im Namen von Prof. Geiser, Prof. Kleiner und Dr. Moser der Denkschriftenkommission den folgenden Antrag vorzulegen: Es wird eine Kommission von 7 Mitgliedern bestellt mit dem Auftrag: Die Mittel und Wege zu studieren, die zu einer Gesamtausgabe der Werke Eulers erforderlich sind. Die Kommission wird die notwendigen vorbereitenden Schritte tun und der nächsten Jahresversammlung Bericht erstatten“.

M. le prof. SCHINZ, en sa qualité de Président de la Commission des Mémoires, se déclare disposé à procéder à cet examen dans la séance d'automne de la commission.

6. M. le prof. MUHLBERG, d'Aarau, lit son travail: Der mutmaßliche Zustand der Schweiz und ihrer Umgebung während der 5 Eiszeiten, der Interglazialzeiten und des Rückganges der letzten Vergletscherung.

7. M. le Dr F. SARASIN fait présenter les rapports de diverses Commissions:

a) Commission de la Bibliothèque, par M. STECK, de Berne.

b) Commission des Mémoires, par M. le prof. SCHINZ. Les deux rapports sont adoptés.

M. le Président central informe l'Assemblée que la Commission des Mémoires a élu comme Président M. le prof. SCHINZ, qui, dès le commencement de l'année a déjà assumé provisoirement ces fonctions. Il propose, conformément aux statuts, de nommer M. le prof. SCHINZ, membre du Comité central. Cette proposition est votée par acclamations.

8. M. le prof. SCHINZ expose le projet, adopté par la Commission préparatoire, de créer un *Bulletin scientifique suisse*. Bien que le projet ait déjà été accepté à l'Assemblée des délégués, la discussion reprend toute aussi vive. M. le prof. F.-A. FOREL, de Morges développe à nouveau les arguments présentés la veille contre le projet.

M. le prof. MOSER, de Berne, veut une publication suisse pour les jeunes naturalistes.

M. le Dr P. SARASIN désire qu'un vote soit exprimé sur la nécessité de cette publication, car hier, M. le prof. LANG a reconnu lui-même qu'il n'en ressentait pas personnellement le besoin; dès lors, ce nouveau *Bulletin* revêt un caractère politique, agissant contrairement aux efforts des organes de toutes les autres nations qui tendent plutôt à donner à leurs publications scientifiques un caractère international; il risque en outre de ne pas atteindre son but, ce qui ne serait pas à l'honneur de la Société.

M. le professeur SCHINZ résume les débats, puis rappelant la discussion qui a eu lieu hier, il montre dans le *Bulletin scientifique* une entreprise nationale, mais non politique.

M. le Président MUSY propose, qu'en cas d'acceptation du projet, les Sociétés cantonales soient consultées sur l'organisation du nouveau périodique.

La proposition présentée par M. le prof. SCHINZ au nom de la Commission des Mémoires, est repoussée, à la votation, par 53 voix contre 34.

9. Le rapport de la Commission du Concilium Bibliographicum, présenté par M. le prof. LANG est approuvé et les membres de cette Commission sont réélus pour une nouvelle période de six ans.

10. M. le Dr John BRIQUET, de Genève, lit son travail faisant suite à celui de M. MÜHLBERG « Immigration post-glaciaire de la flore en Suisse. »

11. M. le prof. Dr ZSCHÖKKE, de Bâle, prend la parole pour exposer ses aperçus sur « Postglaziale Einwanderung der Fauna. »

12. M. le prof. Dr HAGENBACH-BISCHOFF présente le rapport de la Commission des glaciers, qui est adopté. Les membres de la Commission sont confirmés.

13. M. le prof. Dr ZSCHOKKE lit le rapport de la Commission limnologique. La proposition du Comité central de fusionner la Commission limnologique avec la Commission des rivières, est adoptée. Les deux Commissions réunies porteront le nom de Commission hydrologique.

M. le Dr EPPER, chef du Bureau hydrométrique fédéral est nommé, par l'Assemblée, membre de la Commission hydrologique.

14. M. le prof. E. CHAIX, de Genève, parle ensuite de l'Utilité d'un Atlas international de l'érosion.

15. M. le prof. J. BRUNHES, de Fribourg, fait une conférence sur La question du surcreusement et de l'érosion glaciaire.

16. M. le Président annuel lit la liste des membres décédés depuis la dernière session de St-Gall et invite l'Assemblée à se lever en leur honneur.

17. Il communique ensuite les noms de 4 membres honoraires et de 55 candidats présentés et agréés par la Commission préparatoire.

MM. E. H. Amagat, membre de l'Institut, Paris,

Dr Félix Klein, prof. de mathématiques, à Göttingen,

Dr C. Emery, prof. de zoologie à l'Université de Bologne,

et Charles Rabot, à Paris,

sont nommés membres honoraires de la Société helvétique des sciences naturelles et tous les candidats sont acceptés.

Clôture de la séance à 12 h. 45.
